

Dohlavira signboard

தோலவிரா நுழைவாயில் வாசகம்¹

ஓ பல்லா கோபெரு சிறக்கொம்பு நூலை வாசகம்

pallā [பல்லா] ner-mutal [நேர்-முதல்] cira-kompu-i|avancu
[சிறக்கொம்பு-இளவஞ்சு] ko-peru-mutal [கோபெரும்-முதல்] pallā-ti
[பல்லாதி] pallā [பல்லா] talaivan [தலைவன்]

Semantic decipherment: Mahout: straight-forward-chief
youthful-excellent-leader big-highness-chief powerful
mahout leader

ஓ → ஓ + ஒ

→ tavalai + no! [தவளை + நோ(ள்)]

→ talaivan [தலைவன்]

ஃ → ஒ + டீ

→ pakalvan + mutal + āru [ப(கல்வன்) + (முத)ல் + ஆ(று)]

→ pallā [பல்லா(தி)]

ஃ → pallā [பல்லா]

| → mutual [முதல்]

∧ → peru [பெரு]

ஃ → கோ [கோ]

ஃ → pallā [பல்லா]

ஃ → ஓ + ட + டீ + டீ

→ cira+kompu+i|a+ancu [சிற + கொம்பு + இள + ஜங்சு]

→ cira-kompu-i|avanju [சிறகொம்பு-இளவஞ்சு]

ட் → ட + டீ

→ ner + mutal [நேர் + முதல்]

→ ner-mutal [நேர் முதல்]

ஃ → பல்லா

¹ The orientation of frog (first symbol) looking left decides right-to-left reading
[தவளை இடது நோக்கி பார்ப்பது வலதிலிருந்து இடது படிப்பதை தீமானிக்கிறது]